AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF UNIFORM TECHNICAL PRESCRIPTIONS FOR WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS WHICH CAN BE FITTED AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES AND THE CONDITIONS FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVALS GRANTED ON THE BASIS OF THESE PRESCRIPTIONS DONE AT GENEVA ON 20 MARCH 1958

MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 13 ANNEXED TO THE AGREEMENT

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, communicates the following:

At its sixth session, the Administrative Committee of the above Agreement adopted certain drafting modifications to the English and French texts of Regulation No. 13.

Herewith is a copy of the corresponding procès-verbal, together with the text of the modifications concerned.

27 October 1997

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned
PROCES-VERBAL CONCERNING CERTAIN MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 13 ANNEXED TO THE AGREEMENT

THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED NATIONS, acting in his capacity as depositary of the Agreement concerning the Adoption of Uniform Technical Prescriptions for Wheeled Vehicles, Equipment and Parts which can be Fitted and/or used on Wheeled Vehicles and the Conditions for Reciprocal Recognition of Approvals Granted on the Basis of these Prescriptions, done at Geneva on 20 March 1958,

WHEREAS the Administrative Committee of the above Agreement at its sixth session, adopted certain drafting modifications to Regulation No. 13 ("Uniform provisions concerning the approval of vehicles of categories M, N and O with regard to braking") (TRANS/WP.29/573).

HAS CAUSED the said modifications, listed in the annex to this Proces-verbal, to be effected in the English and French texts of Regulation No. 13.

IN WITNESS WHEREOF, I, Hans Corell, Under-Secretary-General, the Legal Counsel, have signed this Proces-verbal.


Hans Corell

PROCES-VERBAL RELATIF A CERTAINES MODIFICATIONS AU REGLEMENT NO 13 ANNEXE A L'ACCORD

LE SECRETAIRE GENERAL DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES, agissant en sa qualite de depositaire de l'Accord concernant l'adoption de prescriptions techniques applicables aux vehicules a roues, aux equipements et aux pieces susceptibles d'etre montes ou utilises sur un vehicule a roues et les conditions de reconnaissance reciproque des homologations delivrees conformement a ces prescriptions, fait a Genève le 20 mars 1958,

ATTENDU que le Comite administratif lors de sa sixieme session a adopte certaines modifications redactionnelles au Reglement No 13 ("Prescriptions uniformes relatives a l'homologation des vehicules des categories M, N et O en ce qui concerne le freinage") (TRANS/WP.29/573).

A FAIT PROCEDER auxdites modifications, dont le texte figure en annexe au present proces-verbal, dans les textes anglais et francais du Règlement No 13.

EN FOI DE QUOI, Nous, Hans Corell, Secretaire general adjoint, Conseiller juridique, avons signé le present proces-verbal.


Hans Corell
Annex 4, paragraph 1.6.4., delete the amendment reading:

"1.6.4. Passenger vehicles having more than eight ..."

Annexe 4, paragraphe 1.6.4., supprimer la modification libellée comme suit :

"1.6.4. Les véhicules affectés au transport de personnes comportant..."